

Psa

Chapter 40

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ကုၵ်း ယဟေဓဝါ H3068	တၢ်ဂၢၤ ငါ-အဆၢၣ်-မၤ -မၤ	ကၢၤ အဆၢၣ်-မၤ သးခံ	: ဘၢၤ ဆာလံ-ကျဲး H4210	ဘၢၤ -ဒါဝိဒ်-၏ H1732	ကၢၤ -သီချင်းဆရာ-သို့ H5329	1
		: တၢ် ငါ-၏-အဆၢၣ်-မၤ H7775	တၢ် -န့ၣ်-ကၢၤ-၏ H8085	တၢ် ငါ-သို့ H0413	တၢ် -န့ၣ်-သူ-နားဆင်-၏ H5186	

ငါသည် ထာဝရဘုရားကို စေတနာဖြင့်လင့်သည် ကာလ၊ ငါ့ကို မျက်နှာပူ၍ ငါအော်ဟစ်သောအခါကို ကြားတတ်မူ၏။

မၤ ကျောက် H5553	-မၤ -အပေါ်-၌	တၢ် -န့ၣ်-တည်း-၏	တၢ် -ရံၤ H3121	တၢ် -ရံၤ-မၤ H2916	တၢ် ဆုညံၣ်-ၣ် H7588	တၢ် -ပျက်စီး-မ့	တၢ် -န့ၣ်-ငါ-ကို-ဆွဲယူ-၏ H5927	2
				: တၢ် ငါ-၏-ခရိယမ်း-များ	တၢ် တည်း-၏	တၢ် ငါ-၏-ခရိ-များ H7272		

ပျက်စီးရာတွင်းနှင့် အလွန်ဆိုးသရွံ့ထဲကငါ့ကို ဆယ်နှုတ်ပေးလျှင် ငါ့ခရိတို့ကို ကျောက်ပေါ်မှာတင်၍ ငါ့ခရိတို့ကို တည်စတော်မူ၏။

တၢ် မၤ မၤ-ကၢၤ-လိမ့်မည် H7200	တၢ် ငါ-တို့-၏-ဘုရားသခင်-သို့ H0430	တၢ် ချီးမွမ်းခြင်း H8416	တၢ် အသစ် H2319	တၢ် သီချင်း H6310	တၢ် ငါ-၏-နှုတ်-၌ H5414	တၢ် -န့ၣ်-တည်း-၏ H5414	3
	: တၢ် -ယဟေဓဝါ-၌ H3068	တၢ် -န့ၣ်-ယုံကၢၤ-ကၢၤ-လိမ့်မည် H0982	တၢ် -န့ၣ်-ကၢၤ-ကၢၤ-လိမ့်မည် H3372	တၢ် များပဉ်းသော			

ထိုသို့ငါတို့ဘုရားသခင်ကို ချီးမွမ်းရာသီချင်း သစ်ကို ငါမကြံဆိုစေခြင်းငှါ အခွင့်ပေးတော်မူ၏။ လူများ တို့သည် သိမမြင်၍ ကြောက်ရွံ့သစိတ် နှင့်ထာဝရဘုရား ကို ကိုးစားကြိမ်မည်း။

တၢ် လှည့် H6437	တၢ် -န့ၣ်-မ H3808	တၢ် သူ-၏-ယုံကၢၤ-ကၢၤ-လိမ့်မည် H4009	တၢ် ယဟေဓဝါ H3068	တၢ် ထား-၏	တၢ် သူ-ထားရှိသော-သူ	တၢ် -ယဟေဓဝါ H1397	တၢ် မၤ H0835	4
				: တၢ် လိမ့် H3577	တၢ် -န့ၣ်-လိမ့်-၏ H7750	တၢ် မာန-များ H7295	တၢ် -သို့ H0413	

မာနထောင်လွှားသောသူနှင့် မိစ္ဆာတရားလမ်း သို့ လွှဲသွားသော သူတို့ကိုမမို့၊ ထာဝရဘုရားကို ကိုးစား သောသူသည် မှန်ကန်လာရှိ၏။

နှုတ်ပေးမှု
 ကိုယ်တော်-၏-သစ္စာ [H0530](#)

ခြံ
 ငါ-၏-နံလုံး [H8432](#)

အထဲ
 -အထဲ-၌ [H3680](#)

ငါ-ဖုံး-၏
 ငါ-ဖုံး-၏ [H3808](#)

မ
 မ [H6666](#)

နှုတ်ပေးမှု
 ကိုယ်တော်-၏-ဖွဲ့စည်းမှု [H6666](#)

10

နှုတ်ပေးမှု
 ကိုယ်တော်-၏-ကရုဏာ [H3582](#)

ငါ-ဖုံး-၏
 ငါ-ဖုံး-၏ [H3808](#)

မ
 မ [H0559](#)

ငါ-ပုံ-၏
 ငါ-ပုံ-၏ [H8668](#)

နှုတ်ပေးမှု
 -နှင့်-ကိုယ်တော်-၏-ကယ်တင်ခြင်း [H8668](#)

နှုတ်ပေးမှု
 -နှင့်-ကိုယ်တော်-၏-သစ္စာ [H0571](#)

: ဘု
 ကြီးများ [H6951](#)

လက်
 -အစည်းအဝေး-သို့ [H6951](#)

နှုတ်ပေးမှု
 -နှင့်-ကိုယ်တော်-၏-သစ္စာ [H0571](#)

ဖွဲ့စည်းမှု စီရင်တော်မူခြင်းတရားကို အကျွန်ုပ်သည် ကိုယ်နှလုံးထဲမှာ ဝှက်၍မထားပါနှင့်။ သစ္စာစေတနာတော်မူခြင်းတရားနှင့် ကယ်တင်တော်မူခြင်း တရားနှင့် ကယ်တင်တော်မူခြင်းတရားကို ဟောပြော ပါပီရပ်ကရုဏာတော်နှင့် သစ္စာတော်ကို ပရိသတ်ကြီး အလယ်မှာ မထိမ်းမှတ်ပါ။

နှုတ်ပေးမှု
 ကိုယ်တော်-၏-ကရုဏာ [H8185](#)

ငါ-မှ
 ငါ-မှ [H5341](#)

နှုတ်ပေးမှု
 ကိုယ်တော်-၏-သနား-များ [H3607](#)

ငါ-မှ-ရောင်း-နှင့်
 ငါ-မှ-ရောင်း-နှင့် [H3808](#)

မ
 မ [H3068](#)

နှုတ်ပေးမှု
 ကိုယ်တော်-၏-သစ္စာ [H3068](#)

11

: ဘု
 ကြီးများ [H5341](#)

ငါ-ကို-ကာကွယ်-လိမ့်မည်
 ငါ-ကို-ကာကွယ်-လိမ့်မည် [H8548](#)

အစဉ်
 အစဉ် [H0571](#)

နှုတ်ပေးမှု
 -နှင့်-ကိုယ်တော်-၏-သစ္စာ [H0571](#)

အိုထာဝရဘုရား၊ အကျွန်ုပ်၌ သနားစုံမက် တော်မူခြင်းစိတ်ကို မချုပ်တည်းပါနှင့်။ ကရုဏာတော်နှင့် သစ္စာတော်သည် အကျွန်ုပ်ကို အစဉ်စေတနာမပါစေသော။

နှုတ်ပေးမှု
 အရအေတွက် [H4557](#)

မရှိ
 မရှိ [H0369](#)

-တိုင်အောင်
 -တိုင်အောင် [H5704](#)

ဆိုး-များ
 ဆိုး-များ [H0661](#)

ငါ-အပေါ်-၌
 ငါ-အပေါ်-၌ [H0661](#)

ဝိုင်းရံ-၏
 ဝိုင်းရံ-၏ [H0661](#)

အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်
 အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် [H0661](#)

12

နှုတ်ပေးမှု
 ငါ-၏-ခေါင်း-၏-ဆံပင် [H8185](#)

စွမ်းအား-၏
 စွမ်းအား-၏ [H7200](#)

မငြိ-ရန်
 မငြိ-ရန် [H3201](#)

ငါ-နှင့်-၏
 ငါ-နှင့်-၏ [H3808](#)

-နှင့်-မ
 -နှင့်-မ [H5771](#)

ငါ-၏-အပစ်-များ
 ငါ-၏-အပစ်-များ [H5381](#)

ငါ-ကို-ဖမ်း-၏
 ငါ-ကို-ဖမ်း-၏ [H5381](#)

ငါ-ကို-ဖမ်း-၏
 ငါ-ကို-ဖမ်း-၏ [H5381](#)

ငါ-၏-ခေါင်း
 ငါ-၏-ခေါင်း [H5381](#)

ငါ-၏-ခေါင်း
 ငါ-၏-ခေါင်း [H5381](#)

12

: ဘု
 ကြီးများ [H5341](#)

ငါ-ကို-စွန့်ပယ်-၏
 ငါ-ကို-စွန့်ပယ်-၏ [H5341](#)

-နှင့်-ငါ-၏-နှလုံး
 -နှင့်-ငါ-၏-နှလုံး [H5341](#)

ငါ-၏-ခေါင်း
 ငါ-၏-ခေါင်း [H5341](#)

အကောင်းမှုကား၊ အတိုင်းမသိများစွာသော ဘုရားပုဒ်တို့သည် အကျွန်ုပ်ကို ဝိုင်းကပ်ပါပြီ။ အကျွန်ုပ်မျှော်၍ မကညိနှင့်အောင်ခံရသော အပစ်တို့သည် အကျွန်ုပ် ကို မှီကပ်ပါပြီ။ အကျွန်ုပ်ဆံပင်ထက်များပပြားသည် ဖြစ်၍၊ အကျွန်ုပ်နှလုံးသည် အားလျှော့ပါပြီ။

နှုတ်ပေးမှု
 အလျင်-နှင့် [H5833](#)

ငါ-ကို-ကညီ-ရန်
 ငါ-ကို-ကညီ-ရန် [H3068](#)

ယဟေဓဝါ
 ယဟေဓဝါ [H5337](#)

ငါ-ကို-ကယ်တင်-ရန်
 ငါ-ကို-ကယ်တင်-ရန် [H3068](#)

ယဟေဓဝါ
 ယဟေဓဝါ [H7521](#)

နှစ်သက်-လော
 နှစ်သက်-လော [H7521](#)

13

အိုထာဝရဘုရား၊ အကျွန်ုပ်ကို နှုတ်ပေးခြင်းငှါ အလိုရှိတော်မူပါ။ အိုထာဝရဘုရား၊ အကျွန်ုပ်မစေခြင်းငှါ အလျင်မမကြံပြုတော်မူပါ။

ၶီၵ်းၵိၵ်း
 ငါ-၏-အသက်-ကို-ရှာသေး-သူ-များ
 H1245

ၶီၵ်း
 အတူတကွ

ၶီၵ်း
 -နှင့်-အရှက်-ခံ-ကပြစေ-နှင့်
 H2659

ၶီၵ်း
 ရှက်ကွက်-စေ-နှင့်
 H0954

14

ၶီၵ်း

-နှင့်-အရှက်ကွက်-ခံ-ကပြစေ-နှင့်
 H3637

ၶီၵ်း

နောက်
 H0268

ၶီၵ်း

နောက်-သို့-ဆုတ်-စေ-နှင့်
 H5472

ၶီၵ်း

သူများ-ကို-ပျက်စီး-ရန်
 H5595

ၶီၵ်း

ငါ-၏-အသက်
 H5315

ၶီၵ်း

ငါ-၏-ဆိုး-ကို

ၶီၵ်း

နှစ်သက်သေး-သူ-များ
 H2655

အကျွန်ုပ်အသက်ကို သတ်ခင်းငှါ ရှာကံဩဇာ သူအပေါင်းတို့သည် အရှက်ကွဲ၍ မျက်နှာပျက်ကပြစေ သေး။ အကျွန်ုပ်၌ အနုတရယ်ပျဉ်းသေသူတို့သည် လှန်ခင်းကိုခံရ၍ ရှက်ကပြစေခင်းသို့ရောက်ကပြစေ သေး။

ၶီၵ်း

ငါ-သို့

ၶီၵ်း

ငါ-ကို-ပြောသေး-သူ-များ
 H0559

ၶီၵ်း

သူတို့-၏-ရှက်ကွက်ခင်း
 H1322

ၶီၵ်း

အကျိုးဆက်
 H6118

ၶီၵ်း

-အပေါ်-၌

ၶီၵ်း

တုန်လှုပ်-စေ-နှင့်
 H8074

15

ၶီၵ်း

အာဟာ
 H1889

ၶီၵ်း

အာဟာ
 H1889

အကျွန်ုပ်ကို အစောမ၊ အစောမဟု ဆိုသော သူတို့သည် အရှက်ကွဲခင်းအားဖဋ္ဌိ မိုင်တွဲကပြစေ သေး။

ၶီၵ်း

ပြော-စေ-နှင့်
 H0559

ၶီၵ်း

ကိုယ်တော်-ကို-ရှာသေး-သူ-များ
 H1245

ၶီၵ်း

အလုံး
 H3605

ၶီၵ်း

ကိုယ်တော်-၌

ၶီၵ်း

-နှင့်-ဝမ်းပိတ်-စေ-နှင့်
 H8055

ၶီၵ်း

ဝမ်းသာ-စေ-နှင့်
 H7797

16

ၶီၵ်း

ကိုယ်တော်-၏-ကယ်တင်ခင်း
 H8668

ၶီၵ်း

ချစ်သေး-သူ-များ
 H0157

ၶီၵ်း

ယဟေဓဝါ
 H3068

ၶီၵ်း

ကြီးမြင့်-စေ-နှင့်
 H1431

ၶီၵ်း

အစဉ်
 H8548

ကိုယ်တော်ကိုရှာသော သူအပေါင်းတို့သည် ကိုယ်တော်၌ ဝမ်းမမြောက်ရှင်လန်းကပြစေသေး။ ကယ်တင်တော်မူခင်းကျေးဇူးကို နှစ်သက်သေသူတို့ သည် ထာဝရဘုရားဘုန်းကြီးတော်မူစေတည်းဟု အစဉ်မပြတ်ပြောကပြစေသေး။

ၶီၵ်း

ငါ-၏-အကညီ
 H5833

ၶီၵ်း

ငါ-ကို

ၶီၵ်း

စဉ်းစား-၏
 H2803

ၶီၵ်း

သခင်
 H0136

ၶီၵ်း

-နှင့်-ဆင်းရဲသေး-သူ
 H0034

ၶီၵ်း

ဆင်းရဲသေး-သူ
 H6041

ၶီၵ်း

-နှင့်-ငါ
 H0589

17

ၶီၵ်း

နှင့်-နှင့်
 H0309

ၶီၵ်း

မ
 H0408

ၶီၵ်း

ငါ-၏-ဘုရားသခင်
 H0430

ၶီၵ်း

ကိုယ်တော်

ၶီၵ်း

-နှင့်-ငါ-၏-လွတ်လပ်သူ
 H6403

အကျွန်ုပ်မူကား၊ ဆင်းရဲငတ်မွတ်သော်လည်း၊ ထာဝရဘုရား သည် အကျွန်ုပ်ကို အောက်မေ့တော်မူ၏။ ကိုယ်တော်သည် အကျွန်ုပ်ကို မစသောသူ၊ ကယ်တင် သောသူဖြစ်တော်မူ၏။ အကျွန်ုပ်၏ ဘုရားသခင်၊ ဆိုင်းလင့်တော်မူပါနှင့်။